

**PIBD**  
**PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE**  
BULLETIN DOCUMENTAIRE

---

*N° 804 15 mars 2005*

*bimensuel - 8,20 €*



La **documentation** Française



## **Première partie — Textes officiels**

### **Textes in extenso**

#### **Journal officiel de l'Office européen des brevets**

Décision du Conseil d'administration du 9 décembre 2004  
modifiant le règlement d'exécution  
de la Convention sur le brevet européen I-33

Communiqué de l'Office européen des brevets,  
en date du 6 décembre 2004, relatif au dépôt  
de demandes de brevet et d'autres pièces I-33

#### **Questions écrites — Assemblée nationale**

Question écrite n° 51786 du 23 novembre 2004 de M. Alain Cortade  
à M. le ministre délégué à l'Industrie, sur les conséquences  
de l'abandon de la traduction en français des brevets  
d'invention européens, et réponse I-35

Question écrite n° 49616 du 26 octobre 2004 de M. Jean Tiberi  
à M. le ministre d'État, ministre de l'Économie, des Finances et de  
l'Industrie, sur les résultats obtenus par ses services  
en matière de lutte contre la contrefaçon, et réponse I-36

### **Relevés**

*Journal officiel de l'Office européen des brevets* I-36

Législation étrangère I-37

Notifications relatives aux traités I-37

## **Deuxième partie — Doctrine**

### **Comptes rendus**

Sa politique en matière de propriété intellectuelle sauvera-t-elle  
le Japon de la récession ? La loi fondamentale relative à la propriété  
intellectuelle et son application *via* le programme stratégique,  
d'après l'article de Toshiko Takenaka et Ichiro Nakayama II-33

La doctrine dans les revues II-34

# Troisième partie — Jurisprudence

## Brevets d'invention

### Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch.

- Chiron Corporation (États-Unis) c. Décision du directeur général de l'INPI, 15 décembre 2004 III-161
- SEB SA et SEB SAS c. Euromenage SARL et Compania Menaje Domestico SL (Espagne), 15 décembre 2004 III-163
- Promotion Sept SA c. Germans Server SL (Espagne), ALSS France SARL et SOFMAG SARL, 8 décembre 2004 III-166
- Erik Poux c. Édouard Girard et France Japon Optique SARL (FJO), 19 novembre 2004 III-168

## Marques

### Tribunal de première instance des Communautés européennes, 2<sup>e</sup> ch.

- Anne Geddes (Nouvelle-Zélande) c. Office de l'harmonisation dans le Marché intérieur, 30 novembre 2004 III-171

### Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch., sect. B

- Routnet SARL et Charles Radisson c. United Parcel Service of America INC. (UPS, États-Unis), 26 novembre 2004 III-172
- Free SA c. Société Bunsha, Kiabi Europe SAS et Kaexpress SNC, 19 novembre 2004 III-175

### Tribunal de grande instance de Nanterre, ordonnance de référé

- Hôtels Meridien SA c. Google France SARL, 16 décembre 2004 III-179

### Tribunal de grande instance de Paris, 3<sup>e</sup> ch., 2<sup>e</sup> sect.

- Philippe Vergnes c. Hans Schwarzkopf GmbH et Co. KG (Allemagne), 10 décembre 2001 III-182

## Bases de données

### Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch., sect. A

- Les Éditions du Boisbaudry SA c. Le Point Vétérinaire SA, 15 septembre 2004 III-184

## Nom commercial

### Tribunal de grande instance de Paris, 3<sup>e</sup> ch., 2<sup>e</sup> sect.

- Association Civisme et Démocratie c. Centre Interactif du Développement des Entreprises et Management SARL, 22 octobre 2004 III-186

# Quatrième partie — Actualités et informations

## Chronique de l'étranger

Comptes rendus IV-35

Brèves IV-35

## Échos

Formation, réunions, colloques IV-36

La propriété intellectuelle dans la presse IV-36

## PIBD Services

Annonces IV-38